

## 誓章 / 確認

本人.....(姓名)，現居於.....

.....(地址)，謹此宣誓／謹以至誠確認\*以下內容：

本人謹此宣誓／謹以至誠確認\*，此誓章內容一概是真。

.....  
( 宣誓者／確認者\*簽署 )

此項宣誓／確認\*是於.....(年／月／日)在香港特別行政區.....  
作出，#是經由.....(姓名)，現居於.....  
.....(地址)及任職.....作出傳譯者，而此傳譯員亦  
已先行聲明／宣誓\*他／她\*已將本文件內容向宣誓者／確認者\*作出真實明確及清晰可聞的傳譯，並  
會將本人即將為宣誓者／確認者\*主持的宣誓／確認\*忠實向其傳譯。#

在本人面前作出，

監誓員：.....

#本人.....(姓名)，現居於.....  
.....(地址)，謹以至誠鄭重聲明／謹此宣誓\*，本人諳熟本文件所採用的  
法定語文及.....語，本人已將本文件內容向宣誓者／確認者\*.....(姓名)  
作真實明確及清晰可聞的傳譯，並會將即將為其主持的宣誓／確認\*忠實向其傳譯。

.....  
( 傳譯員簽署 )

此項聲明／宣誓\*是於.....(年／月／日)在香港特別行政區.....  
作出。

在本人面前作出，

監誓員：.....#

#...# 如毋須作傳譯，請刪去有關段落

\* 請刪去不適用的文字